

Frühjahr 2024



Auerbacher Gmoablatt



informativ | unterhaltsam | für alle Bürgerinnen & Bürger



Foto: Bianca Eder

Rückblick

Informationen

Ausblick

Vereine | Pfarrei

aus dem Rathaus

Veranstaltungen



Adresse & Öffnungszeiten

Gemeinde Auerbach
Hauptstraße 8
94530 Auerbach

Tel: 09901 90261-0
Fax: 09901 90261-20
E-Mail:
gemeinde@auerbach.bayern.de
Homepage:
www.gemeinde-auerbach.de

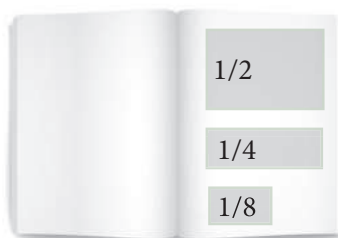
Öffnungszeiten:

Mo - Fr 08:00 - 12:00 Uhr
Di 14:00 - 16:00 Uhr
Do 14:00 - 18:00 Uhr

PREISLISTE für Werbeanzeigen

Abmessungen (Breite x Höhe):

1/2 Seite
185 x 130 mm



100,- € pro Ausgabe
zuzügl. MwSt.

1/4 Seite
185 x 70 mm

60,- € pro Ausgabe
zuzügl. MwSt.

1/8 Seite
90 x 70 mm

35,- € pro Ausgabe
zuzügl. MwSt.

Anzeigenauftrag auf der Homepage unter: Aktuelles/Gemeindeblatt

ARTIKEL bitte an:

gemeinde@auerbach.bayern.de

Bitte die Artikel/Berichte in Word und die entsprechenden Fotos separat in einer E-Mail senden.

Bitte die Fotoauflösung (mindestens 3 MB) beachten.

Fotos, die per WhatsApp gesendet werden, haben eine sehr geringe Auflösung und sind im Druck nicht brauchbar.

Nächster REDAKTIONSSCHLUSS

Donnerstag, 11.07.2024

Gemeinde- und Pfarrbücherei
Hauptstraße 8 | 94530 Auerbach

Öffnungszeiten:

Di 16:30 - 18:00 Uhr
Mi 12:30 - 14:00 Uhr
Do 17:00 - 18:00 Uhr

Tel: 09901 948763
Fax: 09901 90261-20

E-Mail: buecherei.auerbach@t-online.de
Homepage: www.auerbach.buchabfrage.de



IMPRESSUM

Herausgeber:
Gemeinde Auerbach
Hauptstr. 8
94530 Auerbach
www.gemeinde-auerbach.de

V.I.S.d.P:
Bürgermeister Gerhard Weber

Druck: Verlag Druckerei Ebner, Deggendorf
www.verlag-ebner.de

Redaktion/Layout:
Alexandra Linzmeier, FotoAlf
www.fotoalf.de
redaktion@fotoalf.de



Liebe Leserinnen und Leser,

das Thema HEIMAT ist in aller Munde:

Heimat wird gelebt, Heimat wird diskutiert und Heimat bedeutet für jeden etwas anderes: ein Gefühl, ein Zustand, eine Erinnerung, ein Duft, ein nettes Wort, eine Wertschätzung... Für mich bedeutet **Heimat** ein Ort, an dem ich mich wohl fühle: sei es hier in Auerbach, wo ich aufgewachsen bin, sei es in Bernried, wo ich jetzt wohne, sei es im Urlaub, wo es mir gefällt oder sei es in der Natur, umgeben vom Rascheln der Blätter und Gezwitscher der Vögel, wie beispielsweise im „Schocha“. Vielleicht haben auch Sie das neue Bankerl im „Schocha“ schon gesehen, das **Bürgermeister Gerhard Weber** aufstellen hat lassen? Und vielleicht geht es Ihnen auch so wie mir, dass Sie den Ort als magisch empfinden. Probieren Sie es doch aus, lassen Sie Ihren Gedanken dort ihren Lauf und genießen unsere schöne **HEIMAT**, wie die Wanderdamen auf dem Foto, die sich für das Bankerl ganz herzlich bedanken möchten.



Eine gute Zeit,

Marlene Ritzke



Zu Beginn des Jahres hat der gemeindliche Bauhof Verstärkung bekommen!

Mit Markus Wittenzellner konnte die Gemeinde einen weiteren verlässlichen, dynamischen und handwerklich begabten Gemeindebürger gewinnen. Er wird den Bauhof zukünftig in allen Bereichen unterstützen, sei es beim Straßenunterhalt, der Pflege von Hecken, Bäumen und Grünflächen oder der Wartung und Instandsetzung der Fahrzeuge und Maschinen im und um den Bauhof. Wir freuen uns auf die zukünftige Zusammenarbeit und wünschen unserem neuen Kollegen alles Gute und frohes Schaffen.

Text: Stephan Eckmüller, Foto: Bianca Eder

FERIENPROGRAMM

Es werden alle Vereinsvorsitzenden bezüglich des diesjährigen Ferienprogramms per E-Mail kontaktiert.

Selbstverständlich dürfen sich daran auch sehr gerne Privatpersonen beteiligen.

Haben Sie Interesse und möchten ein Teil des Auerbacher Ferienprogramms werden, dann melden Sie sich telefonisch unter: **09901/90261-11** bei Frau Eder oder schicken eine E-Mail an **eder@auerbach.bayern.de**



Wenn die Liebe tanzt - von Sylvia Zankl

So lange Zeit wars frostig kalt, doch kommt die Wärme schon ganz bald,
der Frühling treibt den Winter aus, den kalten Wind fegt er hinaus.

Des Frühlings starke Zauberhand bemalt ganz bunt und neu das Land
hier in lila, dort in blau, pink, orange und türkis – schau!

Ein Sonnenstrahl uns freundlich winkt, Wohlbehagen zu uns bringt,
der Frühling hat das schönste Fest, das die Liebe tanzen lässt.

Muttertag im Monat Mai - Gefühle leben, Gedanken sind frei.
Phantastische Kleider trägt die Welt, vom satten Grün zum schönsten Gelb,
damit an diesem Ehrentag unser Mutterherz glücklich sein mag.

Lieb Mutterherz wir wollen dich ehren, ein Glücksgefühl dir stets bescheren,
der Himmel ist blau so schön wie dein Sein - du bist unser Bestes, deine Liebe so rein.

So wie der Frühling bist auch du - voller Wärme immerzu,
ein Kämpferherz - stets für uns da, deine Stärke – wunderbar!

Du bist unser Engel, der über uns wacht, der uns behütet bei Tag und bei Nacht,
Du bist unser Halt in Not und in Sorgen, schenkst uns ein hoffnungsvolles Morgen.

Stärkst uns den Rücken wohin wir auch gehn, im tobenden Sturm wirst du zu uns stehn,
Du gehst für uns Wege, die kaum zu gehen sind, stemmst die höchsten Hürden tapfer für dein Kind.

Muttertag im Frühling - wie könnte es anders sein, denn diese Herzensenergie hat nur lieb Mütterlein,
dass du meine Mama bist - ist höchstes Glück für mich,
und all die vielen bunten Blumen - blühen nur für DICH!

Ihr starkes Team rund um Ihre Sicherheit.

Ob Unfall-, Kranken-, Haftpflichtversicherung oder Altersvorsorge –
wir sind Ihr kompetenter Partner vor Ort und beraten Sie gerne.



Manfred
Behammer



Lukas
Niedermeier



Andrea
Bentaleha



Marina
Kölbl



VER | SICHER | UNGS
KAMMER
BAYERN



Generalagentur Manfred Behammer

Pfarrerfeld 3 · 94530 Auerbach · Tel. 09901 200 65 00
info@behammer.vkb.de · www.behammer.vkb.de

Anfragen
gerne über
WhatsApp
09901 200 65 00

Finanzgruppe



Schnelles Internet für Auerbach

Telekom verlegt in Auerbach 167 Kilometer Glasfaserkabel – Fertigstellung binnen drei Jahren

Die Deutsche Telekom baut in den nächsten drei Jahren das Glasfasernetz in Auerbach komplett aus. Ab Fertigstellung können rund 940 Haushalte Anschlüsse mit einem Tempo von bis zu einem Gigabit pro Sekunde nutzen. Dazu verpflichtet sich der Netzbetreiber durch Vertrag, den Bürgermeister Gerhard Weber im Beisein von Regionalmanager der Deutschen Telekom, Markus Münch, unterzeichnete. Die Telekom hat die öffentliche Ausschreibung für den Breitbandausbau in Auerbach gewonnen. Nach der Zustimmung zum vorzeitigen Maßnahmenbeginn durch die Regierung stand der Vertragsunterzeichnung nichts mehr im Wege.

Darin ist vorgesehen, dass die Telekom rund 167 Kilometer Glasfaser verlegen und 18 Verteiler aufstellen wird. Der Tiefbau beträgt 20 Kilometer. Das neue Netz ist so leistungsstark, dass nach Angaben des Netzanbieters Arbeiten und Lernen zuhause, Video-Konferenzen, Surfen und Streamen gleichzeitig möglich sind. „Die Ansprüche der Bürgerinnen und Bürger an ihren Internetanschluss steigen ständig. Bandbreite ist heute so wichtig wie Gas, Wasser und Strom“, betonte Bürgermeister Gerhard Weber. Er hofft auf ein gutes Ende und Zufriedenheit der Bürger nach der großen Baumaßnahme. Dank der Förderung und auch der Telekom als guten und erfahrenen Partner sicherte sich die Gemeinde einen Standortvorteil und wird als Wohn- und Arbeitsplatz noch attraktiver.“

Damit die Telekom zügig ausbauen kann, benötigt sie die Unterstützung der Eigentümer der Immobilien. „Glasfaser gibt es nur gemeinsam“, sagte Münch. „Für den kostenfreien Hausanschluss an das schnelle Netz brauchen wir das schriftliche Einverständnis der Eigentümer. Sonst dürfen wir das Gebäude nicht mit Glasfaser anschließen.“ Die Telekom kon-

also im Frühjahr 2027 zu rechnen. Einige Haushalte im Gemeindebereich sind bereits mit Glasfaser versorgt. Nun werden 673 Adressen neu angeschlossen.

Die Kosten für den Glasfaserausbau, die sogenannte Deckungslücke, beläuft sich auf 2.458.257 Euro. Die Gemeinde erhält 90 Prozent Förderung aus dem Förderpro-



sitzend v.l.: Gerhard Weber, Markus Münch
hinten v. l.: Josef Markl, Robert Alfery

taktiert deshalb die Eigentümer. Auch wer zur Miete wohnt, kann den Glasfaseranschluss bei der Telekom beantragen. Sie kontaktiert den Vermieter. Dann wird besprochen, wo die Glasfaserleitung ins Haus kommt und wie sie im Haus verläuft.

Die Telekom verpflichtet sich innerhalb von 36 Monaten nach Inkrafttreten des Vertrages alle Maßnahmen zur Vorbereitung und Realisierung der zum Aufbau des Netzbetriebes erforderlichen technischen Arbeiten durchzuführen. Mit der Fertigstellung ist

gramm des Freistaates nach der Bayerischen Gigabitrichtlinie, voraussichtlich 2.212.431 Euro. Der Eigenanteil der Gemeinde beträgt somit 221.243 Euro. Bei der Vertragsunterzeichnung dabei war neben Geschäftsleiter Robert Alfery auch Josef Markl vom Planungsbüro IK-T GmbH aus Regensburg. Das Planungsbüro wurde von der Gemeinde zur Planung und Unterstützung zum Auswahl- und Vergabeverfahren beauftragt.

Text: Robert Alfery
Foto: Gemeinde



Jubiläum

Bürgermeister Gerhard Weber gratulierte zum Geburtstag



Maria Bsclangaul
75. Geburtstag



Emmi Peter
75. Geburtstag



Maria Klarl
80. Geburtstag

**„Zähle dein Leben nicht nach Jahren,
sondern nach den schönen Momenten, die du erlebst.“**

(Goethe)



Philip Spatz
80. Geburtstag



Elisabeth Drasch
80. Geburtstag



Erika Kammerer
80. Geburtstag

Fotos: Bgm. Gerhard Weber



Jubiläum

Bürgermeister Gerhard Weber gratulierte zum Geburtstag



Irmgard Wohlfahrt
80. Geburtstag

*„Bleib so jung, wie
dein Herz sagt.“*

(Unbekannt)



Anna Kribitzneck
85. Geburtstag

Fotos & Social Media

FotoAlf | Alexandra Linzmeier

Termine nach Vereinbarung



Professionelle Pass- und Bewerbungsfotos
Schulfotos | Familie | Kinder | Hochzeit
Werbe- Firmen- Produktfotos
Social Media für Unternehmen

Pater-Norbert-Weg 14
94505 Bernried/OT Weibing



0171 9992313



@fotoalfbernried



@fotoalfdeggendorf



alexandra@fotoalf.de



Gemeinderatssitzung Februar

Weitere Photovoltaikanlage befürwortet

Schneller als erwartet musste sich der Gemeinderat mit einem erneuten Antrag zur Errichtung einer PV-Anlage beschäftigen.

Nun wurde in direkter Nachbarschaft zur bereits bestehenden Solaranlage zwischen Schweinbach und Ernsting eine Anlage beantragt. Die früheren Bedenken des Gemeinderates, dass wertvolle Ackerflächen durch Photovoltaikanlagen stillgelegt werden, greift in diesem Fall nicht. Das Grundstück wurde bereits vor rund 10 Jahren als Ackerfläche stillgelegt, bzw. als Blühfläche ausgewiesen und brachte seit dieser Zeit keinen landwirtschaftlichen Ertrag mehr ein. Die Fläche würde laut Antragsteller weiterhin als Blühfläche und Bienenweide erhalten bleiben. Nach Angaben des Antragstellers soll die Anlage mit der Möglichkeit einer Bürgerbeteiligung als Bürgersolaranlage errichtet werden. Mit zwei Gegenstimmen wurde diesem Antrag zugestimmt. Die Gemeinderäte Willi Ellerbeck und Christoph Spann bekräftigten ihre Aussagen vom Dezember, „dass

die Solaranlagen im Gemeindegebiet nun ausreichend seien“. Bürgermeister Gerhard Weber sprach sich für die Anlage aus, da die Energiequelle besonders in der Übergangszeit sehr wertvoll und sinnvoll sei. Auch werde keine Ackerfläche geopfert, die Möglichkeit zur Bürgerbeteiligung sah er als sehr erfreulich an. Ebenso schlossen sich Franz Strasser und Michael Baumgartner der Befürwortung an. Die Anlage sei schwer einsehbar, auch befinde sie sich in direkter Nachbarschaft zur bestehenden Anlage.

Daneben wurden weitere Bauanträge behandelt. Jeweils einstimmig zugestimmt wurde einem Bauantrag aus Ernsting zum Ausbau/Aufmauerung des Dachgeschosses eines bestehenden Wohnhauses.

Ein weiterer Bauherr bekam ausserdem die Zustimmung zum Abbruch des bestehenden Wohnhauses und Errichtung eines Einfamilienwohnhauses mit Doppelgarage in Auerbach.

Ebenfalls befürwortet wurde der Antrag auf Vorbescheide zur Sanierung und Umbau eines denkmalgeschützten Hofes in Hinterherberg.

Auch die Geschäftsordnung wurde geändert zu Gunsten der zeitgemäßen Informationsmöglichkeiten.

Die Satzungen und Verordnungen wurden bislang bekannt gegeben, durch Anschlag in den beiden Gemeindetafeln (am Parkplatz des Rathausplatzes und an der Buhaltestelle in Loh) und auch durch Auslage in der Verwaltung.

Künftig werden die amtlichen Bekanntmachungen ausschließlich in digitaler Form vorgenommen. Zu lesen sind diese künftig auf der Internetseite der Gemeinde. Mit zwei Gegenstimmen wurde dieser Änderung zugestimmt. Bedenken hatte Gemeinderat Michael Hofmann in Bezug auf die Zugängigkeit der Bekanntmachungen für alle Bürger.

Text: Bianca Nickl

Zum Impressum:

Beiträge oder Anzeigen, auch solche, die dem Charakter dieser Zeitung nicht entsprechen, können ohne Angaben von Gründen zurückgewiesen werden. Für eingesandte Fotos, Manuskripte oder Datenträger übernimmt die Gemeinde Auerbach keine Haftung. Artikelschreiber und Fotos sind benannt. Die Redaktion behält sich das Recht auf Kürzungen und Umformulierungen vor. Gelieferte Texte werden nicht auf Richtigkeit des Inhalts überprüft. Irrtümer, Änderungen und Druckfehler vorbehalten. Verwertung nur mit Genehmigung der Redaktion. Die Zeitschrift und alle in ihr enthaltenen Beiträge und Abbildungen sind urheberrechtlich geschützt. Dies gilt auch für elektronische Datenbanken und Vervielfältigungen auf CD-ROM, Stick oder Internet.



Gemeinderatssitzung März

Haushalt 2024 im Schatten der starken Haushalte der letzten Jahre

Gewerbesteuereinnahmen halbieren sich - Gemeinde greift auf Rücklagen zurück

Der Haushalt der Gemeinde Auerbach ist in Schieflage geraten und zehrt von den Rücklagen. Zum Ausgleich des Verwaltungshaushaltes bedarf es einer Zuführung vom Vermögenshaushalt in Höhe von 732.000 EUR. Trotzdem wurden Haushaltsplan und Haushaltssatzung 2024 vom Gemeinderat einstimmig beschlossen.

„Der Haushalt 2024 steht im Schatten der starken Haushalte der letzten Jahre“, begann Auerbachs neue Kämmerin Sandra Urmann mit den Ausführungen zu ihrem ersten Haushalt. „Mit den überdurchschnittlichen Gewerbesteureinnahmen wie in den Jahren 2021 und 2022 konnte man nicht auf Dauer rechnen. Vorausschauend wurden von den stattlichen Zuführungen der letzten Jahre entsprechend gute Rücklagen gebildet“, so Urmann. Für Bürgermeister Gerhard Weber und den Gemeinderat kam dies freilich nicht völlig überraschend, denn Auerbach erreicht nach Hengersberg und Plattling die drittstärkste Steuerkraft je Einwohner im Landkreis, was die Schlüsselzuweisung zum zweiten Mal in Folge auf null fallen lässt. 2022 erhielt die Gemeinde noch 323.472 EUR. Trotz der Erhöhung der Kreisumlage um vier Prozentpunkte verringert sich diese gegenüber dem Vorjahr um 218.613 EUR auf 1.551.464 EUR. Belastend auf den Verwaltungshaushalt wirkt sich der Rückgang der Gewerbesteureinnahmen aus. Nach derzeitigem

Stand kann laut Kämmerin Urmann nur mit einer Gewerbesteuer in Höhe von 800.000 EUR gerechnet werden. „Das ist ein Rückgang von über 50 Prozent zum Vorjahr.“

Im Verwaltungshaushalt ist der Anteil an der Einkommensteuer (1,469 Mio.) der größte Einnahmeposten. 169.000 EUR werden aus den Grundsteuern und 116.800 EUR Einkommensteuerersatzleistung erwartet. Die Wasserverbrauchsgebühren sind mit 226.500 EUR, die Kanalenutzungsgebühren mit 138.500 EUR und die Miet-/Pachteinnahmen mit 200.000 EUR veranschlagt. Die staatliche Zuweisung zu den Betriebskosten des Kindergartens beträgt 325.000 EUR.

Neben der Kreisumlage ist im Verwaltungshaushalt die Betriebskostenförderung an den Kindergarten mit 550.000 EUR der größte Ausgabeposten. Die Summe der Personalkosten beträgt 1.126.100 EUR, die Ansätze für Wasserversorgung 311.410 EUR und für Abwasserbeseitigung 201.190 EUR. 130.000 EUR beträgt die Gewerbesteuerumlage und 143.400 EUR die Schulverbandsumlage zur Mittelschule Hengersberg.

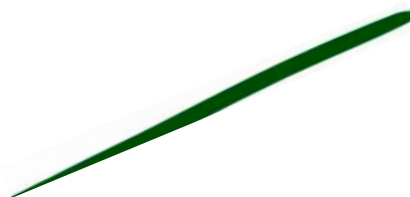
Die Ausgaben im Vermögenshaushalt sind geprägt vom Kommunalen Wohnungsbau mit Arztpraxis in Höhe von 2,329 Mio. EUR. Mit der Planungs- und Baudurchführung hat die Gemeinde das Kom-

munalunternehmen beauftragt, die Gemeinde sorgt für die Finanzausstattung. Für den Breitbandausbau sind 1,232 Mio. EUR eingeplant, die nach Abschluss der Planung und Wegesicherung fällig sind.

Weitere Ansätze im Vermögenshaushalt sind: Straßenbaumaßnahmen (250.000 EUR), Grunderwerb (200.000 EUR), Schulhauserweiterung (92.000 EUR) und die Investitionszuweisung zum Schulverband Mittelschule Hengersberg (30.000 EUR). Zum Ausgleich des Haushaltes und Finanzierung der Investitionen ist eine Rücklagenentnahme in Höhe von 3.411.705 EUR erforderlich.

Die wesentlichen Einnahmen im Vermögenshaushalt bestehen aus Zuschüssen. Dies sind 1,106 Mio. EUR für den Breitbandausbau, 423.950 EUR für den Kommunalen Wohnungsbau, 240.000 EUR für entfallene Straßenausbaubeiträge, 74.300 EUR für die Erweiterung der Grundschule sowie eine Investitionspauschale in Höhe von 110.000 EUR. Somit schließt der Verwaltungshaushalt in Einnahmen und Ausgaben mit 5.005.448 EUR, der Vermögenshaushalt mit 5.460.713 EUR.

Text: Robert Alfery





Gemeinderatssitzung März

Solarpark Birkenöd nimmt erste Hürde

Lärm durch aufprallende Regentropfen – Auslegungs- und Billigungsbeschluss gefasst

Der vorhabenbezogene Bebauungs- und Grünordnungsplan „Sondergebiet Solarpark Birkenöd“ hat die erste Hürde übersprungen. Der Gemeinderat fasste nach Abwägung der Einwände der Träger öffentlicher Belange und der Öffentlichkeit einstimmig – Gemeinderatsmitglied Wolfgang Punzmann war wegen persönlicher Beteiligung von der Abstimmung ausgeschlossen – den Billigungs- und Auslegungsbeschluss. Städtebauliche Belange gegen den Solarpark wurden nicht vorgebracht. Umfangreich dagegen waren die Einwände zu den Belangen des Naturschutzes und der Landschaftspflege, denen vom Gemeinderat Rechnung getragen wird. So wird der Geltungsbereich des Bebauungsplans gänzlich aus dem Geltungsbereich des Landschaftsschutzgebietes herausgenommen, die Heckeneingrünung als durchgehende dreireihige Hecke festgesetzt und ein Abstand von zehn Metern vom Biotop sowie fünf Metern vom Waldrand hin zum Geltungsbereich festgesetzt. Ebenso festgesetzt wird die Verwendung eines insektenfreundlichen Mähwerkes und eine Schnitthöhe von zehn Zentimetern. Ergänzt in den textlichen Festsetzungen werden auch die Schnittzeitpunkte, die Gehölzliste und der Schutz eines Baumes nördlich des Geltungsbereichs. Nachdrücklich wurde festgehalten, dass die geplante PV-Anlage sich ausschließlich auf intensiv genutzten Grün- und Ackerflächen erstreckt, nachdem dies von der

Unteren Naturschutzbehörde in Zweifel gezogen wurde. Die geplanten Grünflächen und Heckenstrukturen außerhalb des Zaunbereichs werden teils auf Flächen errichtet, die nicht intensiv landwirtschaftlich genutzt werden. Wald- und Biotopflächen werden ausdrücklich nicht in Anspruch genommen. Seitens des Immissionsschutzes wird mit keinen schädlichen Umwelteinwirkungen gerechnet. Die Regierung von Niederbayern weist zwar darauf hin, dass es sich um keine vorbelastete Fläche handelt, auf die Freiflächen-PV-Anlagen nach dem Landesentwicklungsprogramm vorzugsweise gelenkt werden sollen. Es ist aber davon auszugehen, dass die Wahrnehmbarkeit der Anlage überwiegend auf den Mittel- und Nahbereich beschränkt bleibt. Erfordernisse der Raumordnung werden der Planung daher nicht entgegengehalten. Der Forderung des Amtes für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten, dass Emissionen aus der Landwirtschaft entschädigungslos hinzunehmen sind, wird ebenfalls entsprochen. Eine Haftung der angrenzenden Landbewirtschafter wird ausgeschlossen. Eine Verunkrautung der überplanten Fläche während der Nutzungsdauer durch die PV-Anlage wird durch geeignete Maßnahmen verhindert. Auch dies wird im Bebauungsplan festgesetzt. Weitere Einwände kamen von einem Nachbarn, die von einer Anwaltskanzlei vorgetragen wurden. Dabei wird mitgeteilt, dass eine

Erweiterung des landwirtschaftlichen Betriebes durch den Bau eines weiteren landwirtschaftlichen Betriebsgebäudes mit Melkkarussell sowie Betriebs- und Mitarbeiterwohnungen geplant sind. Durch aufprallende Regentropfen sei mit Lärm in einem Ausmaß zu rechnen, der für das Außenbereichsgebiet eine nicht hinzunehmende Geräuschkulisse bildet. Auch sei mit Brummgeräuschen von der Trafostation sowie mit Elektrosmog zu rechnen. Um die Emissionen gering zu halten, wird im Bebauungsplan festgesetzt, dass Trafogebäude und Wechselrichter in einem Abstand von mindestens 100 Meter zur Wohnbebauung erstellt werden müssen. Die Lärmentwicklung bei Regen kann vernachlässigt werden, da die Schallausbreitung aufgrund der Schräglage der Module vor allem in Richtung Süden erfolgt, wo keine Bebauung betroffen ist. Eine Prüfung von Standortalternativen, vor allem was eine Verschiebung der Anlage nach Osten betrifft, wird ebenfalls in die Begründung aufgenommen. Zudem werden beeinträchtigte Sachgüter, zu denen die Milchviehwirtschaft zählt, in der Begründung mit Umweltbericht ergänzt. Mit der Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungs- und Grünordnungsplans geht die Änderung des Flächennutzungsplans der Gemeinde durch Deckblatt Nr. 18 einher. Für beide Pläne erfolgt nun die öffentliche Auslegung.

Text: Robert Alfery



Gemeinderatssitzung März

Jahresabschluss 2022 und Bauanträge

*Gemeinderat nimmt Abstand vom Erlass einer Plakatierverordnung
Heimatviertelladen geplant*

Mit der Feststellung der Jahresrechnung 2022 und der anschließenden Entlastung hat der Gemeinderat das Haushaltsjahr 2022 formal zum Abschluss gebracht. Zuvor wurde die Jahresrechnung der örtlichen Rechnungsprüfung unterzogen. Der Vorsitzende des Rechnungsprüfungsausschusses Michael Baumgartner informierte über die Prüfung und die Fragen, die sich daraus ergeben hatten. Diese wurden seitens der Verwaltung allesamt zufriedenstellend erläutert und bereinigt. Damit stand dem Beschluss zur Feststellung der Jahresrechnung und der anschließenden Entlastung für das Haushaltsjahr 2022 nichts im Wege.

Die Solleinnahmen und -ausgaben des Verwaltungshaushaltes belaufen sich auf 5.466.660 Euro, die des Vermögenshaushalts auf 8.486.695 Euro.

Die Zuführung zum Vermögenshaushalt beträgt 1.729.954 Euro. Der Stand der Rücklagen zum 31.12.2022 beläuft sich auf 6.183.168,38 Euro.

Die Gemeinde Auerbach ist seit dem Jahr 2010 schuldenfrei.

Ausführlich informiert wurde seitens der Verwaltung über den Erlass einer Plakatierverordnung, die von einigen Gemeinderäten zur Eindämmung und Regulierung der Plakatierung vor allem bei Wahlen angeregt wurde.

Geschäftsleiter Alfery erläuterte, dass gerade bei Wahlen und Volksentscheiden den politischen Parteien und Wählergruppen angemessene Werbemöglichkeiten einzuräumen sind. Grundsätzlich sei es zulässig, das Anbringen von Werbung auf von der Gemeinde zur Verfügung gestellte besondere Anschlagflächen zu beschränken, soweit das Netz dieser gemeindlichen Plakattafeln hinreichend dicht ist, um den Parteien und Wählergruppen ausreichende Werbemöglichkeiten zu gewährleisten. Da auch für die kleinste Partei eine wirksame Wahlwerbung nicht ausgeschlossen werden darf, muss grundsätzlich für jede Partei ein Sockel von 5 v.H. der bereitstehenden Stellplätze zur Verfügung stehen. Dabei darf die größte Partei nicht mehr als das Vier- bis Fünffache an Stellplätzen erhalten, als für die kleinste Partei bereitstehen. Nachdem dies für den Gemeinderat alles zu bürokratisch ist, wurde vom Erlass einer Plakatierverordnung Abstand genommen.

Der Errichtung einer Produktionshalle für einen Metallbaubetrieb in Engolling erteilte der Gemeinderat das gemeindliche Einvernehmen.

Bürgermeister Gerhard Weber informierte, dass der Bauherr der Notwendigkeit eines ausreichenden Oberflächenwasserrückhaltes auf seinem Grundstück nachkommen wird. Auch sei keine Zuleitung des Regenwassers aus der Zufahrt in die Straßenrinne zulässig.

Dies müsse in den Plänen noch entsprechend dargestellt werden.

Außerdem erhielt ein Landwirt im Ortsteil Hinterherberg die Zustimmung zum Neubau eines Melkhauses sowie den Umbau zur Anbindehaltung an das bestehende Stallgebäude.

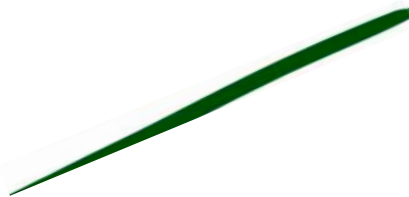
Bürgermeister Weber informierte den Gemeinderat, dass die Gründung einer ILE-Genossenschaft für die Errichtung eines Heimatviertelladens in Auerbach bevorsteht.

Die von der Gemeinde beauftragte Digitalisierung der Wasser- und Kanalleitungen soll bis Ende des Jahres abgeschlossen sein.

Zum Baufortschritt beim kommunalen Wohnungsbau mit Arztpraxis teilte Weber mit, dass in den nächsten Tagen der Estrich verlegt und die Treppe eingebaut wird.

Mit den Außenanlagen werde nach Ostern begonnen. Die Eröffnung der Arztpraxis ist für den 1. Juli geplant.

Text: Robert Alfery





ISEK geht in die nächste Etappe

Vorstände teilen Verbesserungsmöglichkeiten für Ortschaften mit

In der Gemeinde Auerbach wird aktuell ein integriertes städtebauliches Entwicklungskonzept (ISEK) erarbeitet. Mit Hilfe dieses Konzeptes, maßgeblich unterstützt hier das Planungsbüro „Planwerk“ aus Nürnberg, wird ein Handbuch erstellt, wie sich der Ort und die Gemeinde in den kommenden 10 bis 15 Jahren weiterentwickeln könnte. Dabei wird auf die Bedürfnisse der Bürgerinnen und Bürger eingegangen.



Vor kurzem fand eine Gesprächsrunde mit Hinblick auf die verschiedenen größeren Ortsteile der Gemeinde statt. Eingeladen waren hierzu die Vertreter der Feuerwehren und Vereine. Moderiert wurde dieser Abend von den Planwerk-

Mitarbeiterinnen Sophia Heilscher und Maja Kurz. Obwohl sich die Förderung durch die Städtebauförderung nur auf den Hauptort beziehen wird, ist es doch nötig auf die gesamte Gemeinde einen Blick zu richten und einen „Kompass für die nächsten 10-15 Jahren“ aufzustellen, betonte Bürgermeister Gerhard Weber. Diese Betrachtung macht auf alle Fälle Sinn, denn bei möglichen anderen Förderprogrammen könne auf diese Erkenntnisse zurückgegriffen werden.

Zu Beginn wurde über die Ergebnisse der bereits abgelaufenen Online-Befragung informiert. 77 Personen hatten sich daran beteiligt und gezeigt, dass den Bürgern besonders der Erhalt oder der Ausbau der Grundversorgung, der Straßenausbau, bzw. der Ausbau von Plätzen am Herzen liegt. Aber auch Zukunftsthemen wie der öffentliche Personennahverkehr und Wanderwege wurden genannt.

Besonders zufrieden sind die Gemeindebürger mit der schönen, naturnahen Lage Auerbachs. Von den Anwesenden wurden anschließend verschiedene Themen angeregt, die das Leben in den Ortschaften Engolling, Loh und Oberauerbach noch lebenswerter machen könnten.

Text/Foto: Bianca Nickl

WIR ZIEHEN UM

Ab 1.7.2024 finden Sie uns in der Josef-Klämpfl-Str. 1
(neben der VR-Bank)



Auerbach

Tel: 09901 901300
Fax: 09901 901301
auerbach@praxis-bayerwald.de
Mo: 8 - 12 und 16 - 18 Uhr
Di: 8 - 12 und 16 - 18 Uhr
Mi: 8 - 12 Uhr
Do: 8 - 12 und 16 - 18 Uhr*
Fr: 8 - 12 Uhr
*nur nach Vereinbarung



**Sanitär · Heizung
Bauspenglerei · Solar**

Schattenberg 2
94530 Auerbach
walter.grill@t-online.de

Tel. 0 99 01/91 95 50
Mobil 0171/7 55 54 94
Fax 0 99 01/91 95 51



Achtung:

Änderung der Bekanntmachungsart

Alle amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde werden zukünftig auf der Internetseite unter: www.gemeinde-auerbach.de/aktuelles/bekanntmachungen/ und auch in der **Auerbach App** veröffentlicht und müssen nicht mehr an den Amtstafeln ausgehängt werden.

Zudem werden regelmäßig auf der Gemeindehomepage Informationen, die für Sie interessant sein können, veröffentlicht. Nutzen Sie diese Informationsplattform.

Text: Laura Reimer

BÜRGERDIALOG MIT LANDRAT BERND SIBLER

Wo drückt der Schuh?

Unter diesem Motto findet am **Dienstag, 14. Mai 2024 um 19 Uhr** im Gasthaus "Zur Säge" ein Bürgerdialog mit Landrat Bernd Sibler statt, bei dem in lockerer Runde Fragen zur Gemeinde oder dem Landkreis an ihn herangetragen und erörtert werden können.

Sie sind herzlich dazu eingeladen.



*Grafik: Alexandra Linzmeier
Text: Robert Alfery*



Digitalisierung des gemeindlichen Leitungssystems

Wie einige Bürgerinnen und Bürger sicherlich schon bemerkt haben, wurde seit einigen Wochen mit der Vermessung der öffentlichen Wasser- und Kanalleitungen im Gemeindebereich begonnen. Es werden der Reihe nach bis Ende des Jahres die Leitungen in allen Gemeindeteilen von der beauftragten Firma Janka aus Schwandorf digitalisiert.



*Grafik: Alexandra Linzmeier
Text: Bianca Eder*



Europawahl am 09. Juni 2024

Erstmals dürfen Jugendliche ab 16 Jahren wählen

Bei der Europawahl am Sonntag, 09.06.2024 wählen die Bürgerinnen und Bürger in Deutschland und in den anderen Ländern der Europäischen Union zum zehnten Mal die Mitglieder des Europäischen Parlaments.

Anders als bei der Europawahl vor fünf Jahren dürfen dieses Mal erstmals Jugendliche ab 16 Jahren wählen.

Ab Mai werden die Wahlbenachrichtigungsbriefe mit der Post zugestellt. Mit diesem Brief können Sie am Wahltag im Wahllokal Ihre Stimme abgeben. Bevorzugen Sie die Briefwahl, wäre es für Sie und für uns von großem Vorteil, wenn Sie die **Briefwahlunterlagen** mit dem auf der Wahlbenachrichtigung aufgedruckten **QR-Code** anfordern.

Dieser ist dann bereits personalisiert und Sie brauchen nichts mehr ausfüllen und unterschreiben (siehe Bild). Einfach abscannen und mit wenigen Klicks von zuhause aus die Unterlagen per Post erhalten. Selbstverständlich ist es weiterhin möglich die Briefwahlunterlagen persönlich oder mit Vollmacht im Rathaus abzuholen.

Amtliche Wahlbenachrichtigung zur Europawahl

Wahltag: Sonntag, 9. Juni 2024
Wahlzeit: 08.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Gemeinde/VGem: Musterort
Wahlort: Dorfplatz 1
12345 Musterort
Telefon: 01234 56789
Telefax: 01234 56789
E-Mail: info@musterort.de

Sprechzeiten/Öffnungszeiten

Wenn Sie durch **Briefwahl** oder in einem anderen Wahlraum Ihres Landkreises/Ihrer kreisfreien Stadt wählen wollen, lassen Sie einen **Wahlschein** beantragen. Dafür können Sie folgende Möglichkeiten wählen:

- Mit unselbstigem Vordruck:** Den Antrag können Sie mit dem Vordruck auf der Rückseite dieses Scheins stellen.
- Ohne Vordruck:** Der Antrag kann auch ohne Vordruck schriftlich, elektronisch oder mündlich (mündlich telefonisch) gestellt werden. Dabei sind Familien-, Vorname(n), Geburtsdatum und Wohnanschrift (Straße, Hausnummer, Postleitzahl, Ort) anzugeben; bitte geben Sie auch die aufgedruckte Wahlverzeichnungs-Nr. an. Der Antrag ist an den Wahlamt der Gemeinde/VGem (Anschrift siehe rechts oben) zu geben oder in einem ausreichend frankierten Umschlag zu versenden. Die Briefwahlunterlagen kommen per Post zu Ihnen.
- Online:** Verwenden Sie den Antrag unter www.musterort.de. Der Online-Antrag ist bis 18.00 Uhr am Wahltag möglich. Die Briefwahlunterlagen kommen per Post zu Ihnen.
- Persönliche Vorsprache:** Ab 16 Jahren können Sie zum Wahlamt (Anschrift siehe rechts oben) gehen und dort Ihren Wahlschein mit Briefwahlunterlagen abholen oder gleich vor Ort wählen.

Wichtige Hinweise:

- Wahlberechtigten werden von der Gemeinde nur bis zum 7. Juni 2024, 18 Uhr, bei nachgewiesener plötzlicher Erkrankung auch noch bis zum Wahltag, 15 Uhr, entgegen genommen.

Wahlraum: Schule Dorfplatz 1
Raum 001, Erdgeschoss
12345 Musterort
Ihr Wahlraum ist alternativ: Symbol oder Piktogramm
Wahllokal: 01 001
Musterheim

Weitere Informationen zu Ihrem Wahlraum oder zu anderen Wahlräumen erhalten Sie telefonisch unter 01234 56789 oder im Internet unter www.musterort.de

Hilfsmittel für Wahlberechtigte mit Sehbehinderung: Sie können Sie direkt zur links genannten Internet-Seite und können Ihre Briefwahl über Ihr Smartphone beantragen.

Mit diesem QR-Code können Sie direkt zur links genannten Internet-Seite und können Ihre Briefwahl über Ihr Smartphone beantragen.

Text: Bianca Eder; Foto: Laura Reimer

MAIER KERAMIK & NATURSTEIN

Helmut Maier

Fliesenleger

0160 97 53 97 06

helmut@maier-keramik.de

Hengersberger Str. 7
94530 Auerbach



UNSERE LEISTUNGEN IM ÜBERBLICK:

- Neubau im Fliesenbereich
- Verlegung von Fliesen, Platten, Naturstein & Mosaik an Wand u. Boden
- Ausgleich von Unebenheiten an Wand u. Boden
- Erneuerung von Silikonfugen
- Reparatur, Sanierung & Abriss
- Alters- und behindertengerechte Umbauten (Barrierefrei)
- Terrassenbau, Gestaltung sowie Sanierung
- Feinsteinzeug Terrassenplatten auf Drainagebeton verlegen
- uvm.



Große Flächen statt kleiner Parzellen

Waldbauern profitieren: Durch Flurneuordnung und Waldtausch in Hitting (Landkreis Deggendorf) wird die Bewirtschaftung künftig erleichtert

Im Dezember 2019 wurde vom Amt für Ländliche Entwicklung (ALE) die Flurneuordnung Steindieting (Hitting, Untersteinhausen, Diederting) angeordnet. Bei den ersten Gesprächen mit den Beteiligten vor Ort stellte sich heraus, dass unter anderem in einem Waldstück südlich von Hitting akuter Handlungsbedarf herrscht.

Die Waldeigentümer hatten auf ihren Forstflächen Borkenkäferkalamitäten und Windwurfschäden festgestellt und teilweise schon beseitigt. Problematisch war allerdings, dass die bestehende Besitzstruktur zersplittert und die Schläge klein und schmal vorzufinden waren. Für eine Neuanpflanzung und künftige nachhaltige Bewirt-

schaftung kam der Wunsch auf, die Besitzverhältnisse neu zu ordnen.

So leitete das ALE Niederbayern als Initialmaßnahme der Flurneuordnung Steindieting auf Antrag der Eigentümer Johannes Eichinger, Maximilian Knogl, Christoph Spann und der Gemeinde Auerbach im Juni 2023 den Freiwilligen Waldtausch Hitting 2 ein.

Auf rund sieben Hektar Forstfläche wurde die kleinparzellierte Besitzstruktur zu nachhaltig bewirtschaftbaren Flächen zusammengelegt. Die bestehenden Wege wurden abgemarkt und komplett ins Eigentum der Gemeinde überführt. Dadurch ist die Rechtssicherheit für die Er-

reichbarkeit der Wälder gegeben. Für die drei Waldbauern haben sich zusammenhängende Schläge ergeben, jeder hat nun ein zusammenhängendes Gebiet.

Der Waldtausch wirkt sich ebenfalls positiv auf die Neuverteilung im Flurbereinigungsgebiet Steindieting aus, da hierdurch die Forstflächen von den Wiesen- und Ackerflächen abgeteilt wurden.

Die Durchführung des Waldtausches übernahm federführend Michael Pledl vom ALE Niederbayern. Unterstützt wurde er dabei von seiner Kollegin Katrin Meyer vom Sachgebiet Freiwilliger Landtausch.

Text/Foto: ALE



Übergabe der Ausführungsanordnung an die Tauschpartner (von links): Christoph Spann, Johannes Eichinger, Maximilian Knogl, Gerhard Weber (Bürgermeister Gemeinde Auerbach), Michael Pledl (ALE), Katrin Meyer (ALE), und Christian Rummel (Projektleiter Verfahren Steindieting, ALE)



- Tore
- Treppen
- Geländer
- Carports
- Stahlbalkone
- Überdachungen
- Plasmaschneiden

Josef Niebauer
Auerbacherstr. 2
94530 Auerbach
0151 28112344
info@niebauer-metallbau.de



In stillem Gedenken



**Christine
Schub**
Auerbach

* 22.03.1966
+ 16.03.2024



**Paul
Goldblan**
Oberauerbach

* 30.05.1959
+ 25.03.2024



**Joseph
Niebauer**
Engolling

* 15.06.1933
+ 14.03.2024



**Marianne
Kraus**
Obernbach

* 05.03.1942
+ 17.03.2024

NACHRUF



Die Gemeinde Auerbach trauert um Herrn Joseph Niebauer

Herr Niebauer war vom 01.05.1960 bis 30.04.1966
Mitglied des Gemeinderates Auerbach.

Wir werden ihm stets ein ehrendes und dankbares Andenken bewahren.

Gemeinde Auerbach

Gerhard Weber, 1. Bürgermeister



In stillem Gedenken



Josef
Reitberger
Auerbach

* 09.10.1940
+ 07.02.2024

NACHRUF



Die Gemeinde Auerbach trauert um Herrn Josef Reitberger

Träger der Bürgermedaille der Gemeinde Auerbach

Herr Reitberger war von 1978 bis 1990 Mitglied des Gemeinderates Auerbach. Er setzte sich in dieser Zeit mit Weitblick für die Entwicklung der Gemeinde und die Belange ihrer Bürger ein. Für sein verdienstvolles Wirken für die Gemeinde wurde ihm im Jahre 2000 die Bürgermedaille verliehen. Die Gemeinde Auerbach verliert eine allseits geschätzte und beliebte Persönlichkeit.

Wir werden ihm stets ein ehrendes und dankbares Andenken bewahren.

Gemeinde Auerbach

Gerhard Weber, 1. Bürgermeister

Anstelle von Blumenschmuck für das Grab von Herrn Josef Reitberger wurden dem Kindergarten St. Margaretha Spenden überwiesen. **Dafür möchten wir, das gesamte Kindergartenteam und die Kinder, uns bei allen Verwandten, Bekannten und Vereinen des Verstorbenen herzlich bedanken.**

Wir werden Herrn Sepp Reitberger immer in guter Erinnerung behalten.



Vor allem die Waldkinder trafen Herrn Reitberger immer regelmäßig bei seinen Spaziergängen durch den Wald. Er freute sich sichtlich über das Lachen, die Aktivitäten und die Gespräche mit den Kindergartenkindern. Die Spendengelder werden zur Erneuerung und Reparatur unseres Sandkastens verwendet. Außerdem wird für Herrn Reitberger am Bauwagen der Waldkinder ein kleines Blumenbeet angelegt, das an die fröhlichen Treffen mit ihm erinnern soll.

Text: Elisabeth Lex

Top-Partner

ÖkoFEN

Bis zu 70 % staatlicher Zuschuss!

Sichern Sie sich mit einer ÖkoFEN
Pelletheizung oder einer ÖkoFEN GreenFOX®
Wärmepumpe bis zu 70 % Förderung
und **100 % erneuerbare Energie.**

Vorteile der ÖkoFEN Pelletheizung:

- 2.500 € Zusatzförderung durch
ZeroFlame® Verbrennungstechnik
– **ohne Partikelfilter!**

Vorteile der GreenFOX® Wärmepumpe:

- leise & effizient
- natürliches Kältemittel R290
- mit Kühlfunktion

Ihr Ansprechpartner vor Ort: Christian Krammer, Mobil 0160-20 44 526, eMail: christian.krammer@oekofen.at



WEBER

SANITÄR & HEIZUNGSTECHNIK

Am Lehmhügel 9 94530 Auerbach

Tel.: 09901 / 20 20 680 Mobil: 0171 / 7550003

www.heizung-in-deggendorf.de

Folgen Sie uns auf Facebook: [@https://www.facebook.com/webersanitaerundheizungstechnik](https://www.facebook.com/webersanitaerundheizungstechnik)

Folgen Sie uns auf Instagram: [@weber_sanitaer_heizungstechnik](https://www.instagram.com/weber_sanitaer_heizungstechnik)



Bauherren aufgepasst!

Wasser ist unser höchstes Gut. Auch die Gemeinde Auerbach möchte für ihre Bürgerinnen und Bürger eine makellose und einwandfreie Versorgung mit Trinkwasser sicherstellen. Dazu sind wir aber auf Ihre Mitarbeit angewiesen, um die bestmögliche Versorgung gewährleisten zu können. Aus diesem Grund haben wir Anfang dieses Jahres ein festgelegtes Verfahren mit Antrag eingeführt, um einen geregelten und einheitlichen Ablauf zu schaffen.

Sollte für Ihre Baumaßnahme ein Bauwasser-Anschluss benötigt werden, wenden Sie sich an die Gemeinde oder laden Sie sich direkt den **Formularsatz „Bauwesen – Hinweise zu Wasser und Abwasser“** auf der Homepage der Gemeinde Auerbach herunter. Eine Antragstellung oder direkte Beauftragung beim Bauhof der Gemeinde ist zukünftig nicht mehr möglich. Nicht wirklich neu, zukünftig jedoch von der Ge-

meinde gefordert, ist die Bestätigung eines eingetragenen Installateur-Unternehmens über die fachgerechte Erstellung des Hausanschlusses.

Diese Bestätigung erfolgt im Zuge des zweiten Antrags (ebenso zu finden in o. g. Formular), dem **„Antrag auf Anschluss an die Trinkwasserversorgung“**. Wenn der Gemeinde dieses Formular vorliegt, wird der gemeindliche Bauhof mit dem Zählereinbau beauftragt.

Auch hier gilt wiederum: die Abwicklung erfolgt über die Gemeindeverwaltung; der Bauhof kann nicht direkt beauftragt werden. Wir hoffen auf das Verständnis und die Mithilfe unserer Gemeindebürger, um die Lebensqualität in Auerbach auch weiterhin so hoch zu halten.

Text: Stephan Eckmüller



WEBER BAU

**BAUUNTERNEHMEN
ZIMMEREI
PLANUNGSBÜRO
SCHLÜSSELFERTIG
BAUEN**

Auerbacher Straße 6
94530 Engolling
Tel. 09901/6101 Fax 09901/3265
info@weberbau.net
www.weberbau.net

Heimatviertel stellt neue Projekte vor



Deggendorfs Landrat Bernd Sibling (3. v. l.) und Tourismusreferentin Inge Edmeier (4. v. l.) besuchten das „Heimatviertel“, um sich über die aktuellen Projekte zu informieren. Die Vorstände der ILE Sonnenwald e.V., Zentings Bürgermeister Dirk Rohowski (2. v. l.) und Auerbachs Bürgermeister Gerhard Weber (1. v. l.), hießen ihre Gäste im neu gestalteten Bürgerhaus, dem Vollath-Hanse-Haus, willkommen.

Die ILE Sonnenwald hat sich der Förderung regionaler Produkte, Produzenten und innovativer Unternehmen verschrieben, die unter der Marke „Heimatviertel“ zusammengefasst sind. Diese Marke dient als verbindendes Element für den interkommunalen Zusammenschluss der zehn Gemeinden zwischen dem Donauraum, dem Lallinger Winkel und dem Sonnenwald und steht für Wertschätzung und Heimatverbundenheit. Bei Heimatviertel-Partnerin Sigrid Kamm stellten Rohowski und Weber die neuesten Projekte vor:

Ein Schwerpunkt lag dabei auf der Projektpartnerschaft für das grenzübergreifende Radwegenetz **„Radfahren durch das Herz Europas“**. Der Förderantrag für europäische Mittel im Rahmen von Interreg BY/CZ liegt derzeit beim Prüfungskomitee. Nach Bewilligung wird voraussichtlich im Herbst 2024 mit der Umsetzungsphase begonnen. Ein weiteres Projekt ist der geplante **Wanderweg „Heimatviertel-Runde“**. Dieser Weg soll als Rundstrecke rund um das Heimatviertel führen und größtenteils auf bestehenden Wegen entstehen.



S/W KFZ-TECHNIK
VORSPRUNG DURCH SERVICE

KFZ-Meisterbetrieb für alle Marken

- TÜV VORBEREITUNG UND ABNAHME • CHIPTUNING
- INSPEKTION • REIFENSERVICE • UND VIELES MEHR

HANDY: 0151/585 144 22 • TELEFON: 0991/270 838 33
WWW.SW-KFZTECHNIK.DE • INFO@SW-KFZTECHNIK.DE
S/W KFZ-TECHNIK, GRAFLINGER STR. 222, 94469 DEGGENDORF

 sw_kfztechnik  swkfztechnik

Ladengeschäft mit regionalem Angebot

Zusätzlich sollen in Zukunft **Heimatviertel-Ortseingangsschilder** installiert werden, um die Menschen in den zehn Gemeinden herzlich zu begrüßen. Das Heimatviertel veranstaltet im September ein **Konzert mit den „Schürzenjägern“** auf der Rusel. Karten sind bereits im Vorverkauf bei allen Gemeinden erhältlich. Des Weiteren wird an der Eröffnung eines Ladengeschäfts gearbeitet. In dem Spezialitätengeschäft sollen regionale Produkte erhältlich sein. Als Standort wurden die Geschäftsräume der ehemaligen Metzgerei des Kirchenwirts in Auerbach gewählt. Die Gemeinde Auerbach geht in Vorleistung und renoviert die Räume, um sie bezugsfertig zu machen. Dies unterstreicht die Notwendigkeit, nicht nur über regionale Wertschöpfung, Stärkung der Landwirtschaft und Nachhaltigkeit zu sprechen, sondern auch entsprechende Strukturen vor Ort zu schaffen, um gegenseitig voneinander zu profitieren.

Zur Umsetzung und Finanzierung des „Heimatviertel-Quartiers“ wird derzeit die Gründung der Heimatviertel-Genossenschaft vorbereitet. **Alle Bürgerinnen und Bürger sind eingeladen, sich an der Genossenschaft zu beteiligen und aktiv zur Gestaltung ihrer Heimat beizutragen.** (siehe Termine auf der Rückseite) Text: PNP eb 23.03.24, Foto: privat

App WanderKultur vorgestellt



Auf Einladung der ILE Sonnenwald stellten die Projektleitung **Manuela Lang** (6. v. l.) und Projektmitarbeiterin **Alexandra Linzmeier** (5. v. l.) den Bürgermeistern des Heimatviertels und dem Team von Andrea Rothkopf die **App WanderKultur des Bay. Wald-Vereins** vor. Die Zuhörer zeigten sich begeistert und erkannten die Vorteile hinsichtlich einer Zusammenarbeit auf Touristenebene. Die App beinhaltet bereits Interessantes aus den Gebieten Auerbach und Lalling. Wer mehr Geschichten weiß: bitte mitmachen: <https://www.wanderkultur.de>

„Wir wollen das vielfältige Wissen aller heimatverbundenen Menschen, die Interessantes über die Regionen des Heimatviertels wissen, sichern und damit in die Zukunft tragen“, so Lang. In der App WanderKultur werden die einzelnen Punkte mit Wander- oder Radtouren verknüpft und stehen dann auch offline im Gelände zur Verfügung, so dass man sich sowohl auf der Route navigieren lassen kann als auch vor Ort die Hintergründe zu den einzelnen Orten erfährt. „Das kann die Geschichte eines Feldkreuzes sein oder die überlieferte Erzählung des Großvaters, was sich an dieser Waldhütte einst zugetragen hat. Von Sagen bis hin zu Wissenswerten über Gesteinsinformationen oder uralte Baumriesen, der Geburtsort eines Künstlers oder ein alter Kirchensteig zwischen zwei Ortschaften: Unsere Region ist voller Besonderheiten, die wir auf diese Weise zusammentragen und auf moderne Art nutzbar machen wollen.“



Text/Fotos:
Alexandra
Linzmeier



Photovoltaik soll Energiekosten senken

OCV: Voller Einsatz für den Kindergarten

Dank der engagierten und bestens eingearbeiteten Vorstandschaft des OCV kann der Kindergarten noch eigenständig im Ort geführt werden. Mit einer eigenen Photovoltaikanlage auf dem Dach ist es in Kürze möglich, den Kindergarten auch energietechnisch nahezu autark zu bewirtschaften. Mehrere Auszeichnungen gab es für die hervorragend pädagogische Arbeit und die Projekte der Einrichtung. Vorsitzender Andreas Hackl bedankte sich für die sehr gute Zusammenarbeit aller Beteiligten, vom OCV, über das Kindergarten-Team, dem Elternbeirat mit den Vorsitzenden Danny Hahn und Anna-Lena Bloch, Claudia Bloch für die Durchführung der Buchungen, der Pfarrei und vor allem der Gemeinde. Höhepunkt des Jahres war das Sommerfest, bei dem das 30-jährige Jubiläum des Kindergartens gefeiert wurde. Als Geburtstagsgeschenk freute sich der Kindergarten über die „Waldvilla“, ein frisch ausgestatteter Bauwagen von Seiten der Gemeinde sowie über eine Spende von den Ortsvereinen in Höhe von 1500 Euro. Eine weitere Errungenschaft des Kindergartens ist der neue Waldwasserbrunnen, an dem sich die Kinder jederzeit mit frischem Wasser bedienen können. Aufgrund der horrenden Energiekosten entschied sich der OCV eine Photovoltaikanlage auf dem Dach der Kinderkrippe installieren zu lassen. Diese kann in Kürze in Betrieb gehen. Finanziell gab es beim Kindergar-

ten durchwegs in den vergangenen Jahren nur positive Zahlen zu vermelden, aufgrund der immens gestiegenen Energiekosten, besonders aufgrund der Elektroheizung, wurde 2023 mit einem Defizit in Höhe von 40 000 Euro, 2024 mit einem Minus von 18 000 Euro geplant.

Ein besonders großes Lob ging an Kindergartenleiterin Elisabeth Lex, die sich zusammen mit Stellvertreterin Manuela Kraus bestens eingearbeitet hat. Hackl bedankte sich auch bei seinem bewährten Arbeiterteam dem Elternbeirat sowie allen Sponsoren. Unverzichtbar ist auch die tatkräftige Unterstützung von Seiten der Gemeinde und der Pfarrei.

Der Mitgliederstand stieg seit der letzten Jahreshauptversammlung leicht an.

Obwohl der Verein von seinen treuen Mitgliedern unterstützt wird, muss doch ein Augenmerk auf neue, jüngere Mitglieder gelegt werden.

Sehr erfreulich wäre, wenn sich Eltern von Kindergartenkindern zur Mitgliedschaft entschließen würden, betonte Hackl.

Im Jahr 2022/23 besuchten 102 Kinder den Kindergarten und die Krippe - betreut wurden sie von 15 pädagogischen Mitarbeiterinnen.

Im neuen Kindergartenjahr wurde mit 90 Kinder gestartet, bis Februar ist die Einrichtung dann vollbesetzt.

Ein „Rundum-Dank“ kam von Pfarrer Philipp Höppler. In Sachen Mitgliederwerbung sprechen er und Kaplan Peter Bosanyi aktiv die jungen Eltern an.

Bgm. Gerhard Weber sagte ebenfalls allen Beteiligten „Danke“.

Der Kindergarten ist der „liebe Nachbar“ des Bürgermeisters und des Rathauses.

Besonders lobte er das Team für die gelebte Inklusion, ob bei Kindern mit Handicap oder bei Migranten.

Text: Bianca Nickl





Ehrungen beim OCV



Zehn Jahre beim OCV sind:

Christian Falter, Philipp Frühauf, Georg Weber jun., Sandra Thurnbauer-Weber, Roland Schmid, Birgit Reitberger und Bianca Eder.

Für 30 Jahre wurden geehrt:

Maria Voss, Simone Voss, Josef Salmansberger, Martina Grill und Brigitte Baumgartner geehrt. Auf 40 Jahre Zugehörigkeit konnte Sieglinde Hackl zurückblicken, sie trat bereits beim OCV Grattersdorf bei.

Text/Foto: Bianca Nickl



Leidenschaft erleben!



Jessberger Bau

**DER PARTNER FÜR
IHR NEUES ZUHAUSE**

- › individuelle Planungen
- › Rohbauten
- › schlüsselfertiger Wohnbau
- › über 30 Jahre Erfahrung

Telefon: +49 (0) 9901 94 96 07
www.jessberger-bau.de



ELAB ELEKTROANLAGENBAU GmbH



UNSERE LEISTUNGEN



ELEKTROINSTALLATION



BELEUCHTUNGSTECHNIK



KNX/EIB



BREITBANDKABELNETZ BK-ANLAGEN



DATENNETZWERKTECHNIK



SAT-ANLAGEN



SPRECHANLAGEN



KUNDENDIENST, E-CHECK, WARTUNG



PLANUNG UND BERATUNG



KERNBOHRUNG BETONSCHNITTE

Ihr verlässlicher Partner bei der Beratung, Planung, Montage sowie beim Service elektrischer Gebäudeausrüstung.

ELAB ELEKTROANLAGENBAU GmbH

Auwiesenstraße 10
94469 Deggendorf
www.Elab-GmbH.de

Telefon +49 (0) 99 1 - 99 13 60 - 0
Telefax +49 (0) 99 1 - 99 13 60 - 24
E-Mail info@elab-gmbh.de



Estrobau

Bodentechnik mit Niveau

Estriche

- Thermowhite
- Fließestrich
- Schnellestrich
- Klimaestrich
- Dünneestrich

Sonderkonstruktionen

- Turbolight- Systemboden
- Dünnschicht- Fußbodenheizung wie: Praski, Uponor, Kermi, Bekotec- Therm, uvm...
- Fußbodensanierung

Bodenbeläge:

- Mineralische Spachtelböden
- Designböden
- 3D Böden
- Steinteppich
- Industriebeschichtungen

Mobil: 0171 510 40 63

www.estrobau.de

Email: info@estrobau.de

www.facebook.com/estrobau

Estrobau Auerbach e.K.

Xaver- Simmet- Str. 6

94530 Auerbach

Tel: 09901 / 2273



Wer erinnert sich daran?

(21) 05. Juli 1989

Für über zehn Millionen DM Kanäle gebaut

Nur noch ein kleiner Bauabschnitt fehlt — Abwasserleitungen wurden von Fachleuten geprüft

Auerbach. Die neuen Kanäle wurden von Fachleuten abgenommen. Seit 15 Jahren schon ist die Gemeinde Auerbach dabei, das Abwasser der größeren Ortschaften zu entsorgen. Die entsprechende Abwasserversorgung ist eine Pflichtaufgabe jeder Gemeinde. In sieben Bauabschnitten wurden über zehn Millionen DM verbaut.

Ein Bauabschnitt in Loh mit ca. 1,4 Millionen fehlt noch. Die Planunterlagen werden heuer erstellt und für einen vorzeitigen Baubeginn eingereicht. Ob die Gemeinde Auerbach in der Lage ist, den letzten Bauabschnitt vorzufinanzieren ist fraglich: Vordringlich ist der Rathausneubau.

Diplomingenieur Praller vom Wasserwirtschaftsamt Deggendorf beglückwünschte die Gemeinde, daß sie schon so weit mit der Abwasserversorgung ist. Viele Gemeinden stehen auf der Warteliste, leider fehle das Geld, um alle zu berücksichtigen. Der Staat wendet hohe Mittel auf und bezuschußt bis zu 80 Prozent der Vorhaben. Bürgermeister Franz Fürst bedauerte: „Trotz der hohen Zuschüsse muß der Bürger noch enorm belastet werden.“ Es wird nicht alles gleich bezuschußt. Für Kanäle in einem Baugebiet gibt es überhaupt keine öffentlichen Gelder. Der Bürger zeige großes Verständnis für die Kanalisation; jeder wisse, daß sie unbedingt notwendig ist. Besitzer von großen Grundstücken müssen einen sehr hohen Betrag zahlen. Die Gemeinde werde aber alles tun, diesen Bürgern durch Stundungen der Beiträge zu helfen.

Eine bebaubare Grundstücksfläche wird mit 3,30 DM pro Quadratmeter, die Geschoßfläche mit 13,05 DM berechnet. Geschoß- und Grundstücksfläche wurden bei der Berechnung 50:50 herangezogen.

Die Baumaßnahmen in Oberauerbach, Auerbach, Kaltenbrunn und Engolling sind abgeschlossen. Es ist Pflicht, die einzelnen Häuser an die Kanalisation anzuschließen. Ab der Möglichkeit des Anschlusses werden die Abwassergebühren verlangt. Bei der Besichtigung wurden alle Kanäle und Schächte ausgeleuchtet, man konnte feststellen, daß die verschiedenen Baufirmen gut gearbeitet haben; es wurden keine Mängel festgestellt.

Dieses Mal haben wir in unserem „Archiv“ einen Zeitungsartikel, der vor 35 Jahren in der PNP erschienen ist...



Auflösung des Archivbildes der Ausgabe Winter 2024: Faschingszug durch Loh; Foto um 1962

Wie vor 70 Jahren

Im Märzen der Bauer die Rösslein einspannt

Ganz traditionell, wie es früher im Frühjahr üblich war, hat Alois Spann aus Obersteinhausen seine Rösser eingespannt. Mutter „Maus“ und Sohn „Sascha“, die Haflinger des Pferdeliebhabs aus Obersteinhausen zogen den alttümlichen Pflug, den Spann vor zwei Jahren gekauft, renoviert und aktiviert hat.

Zum Glück fand er mit Franz Schmid aus Frohnstetten einen versierten Schmied, der die Schneide des Pfluges ergänzen konnte.

Besonders gereizt hat Spann genau dieser Pflug, da schon sein Vater vor rund 70 Jahren das gleiche Modell besessen hat. Damit hat er die Äcker des Spann-Hofes in Obersteinhausen bearbeitet, Alois Spann als kleiner Junge hat ihn dabei regelmäßig begleitet.

Alois Spann ist ein eingefleischter Pferdebesitzer und -züchter mit großem Interesse für die Arbeitsweise der Vorfahren.

Seit 35 Jahren ist er ein engagiertes Mitglied der Kaltblut- und Haflinger-Züchtervereinigung Donau-Wald. Bekannt ist er auch als Standartenträger beim traditionellen Leonhardiritt in Kerschbaum.

Text: Bianca Nickl, Foto: Waltraud Ranzinger



Eislaufftag



Kaplan Peter Bosanyi lässt sich schieben. Foto: Johann Gotzler

Der diesjährige Wintersporttag der Grundschule Auerbach führte die Schüler, Lehrer und viele Elternhelfer ins Deggendorfer Eisstadion. „Heute bin ich zum ersten Mal auf Schlittschuhen gestanden und es war super“, meinte ein Mädchen aus der ersten Klasse. Da waren sich wirklich alle einig: Es war ein toller und verletzungsfreier Eislaufftag. Herzlichen Dank an die vielen Eltern, die uns begleitet haben, für die Hilfe beim Anziehen, die Hilfestellung auf dem Eis und so manchen dargereichten wärmenden Tee.



Fasching

Am Tag vor den Faschingsferien feierten alle Schulkinder und die Schulanfänger des Kindergartens Auerbach zusammen Fasching. Gestartet wurde mit einer Polonaise, dem Ententanz und einem Tanz der Schulanfänger. Danach konnte man an verschiedenen Stationen unter Anderem Schlüsselanhänger oder Tiermasken basteln, sich ein Buch vorlesen lassen und dazu malen, Musik hören, in der Turnhalle toben oder in der Disko tanzen. Herzlichen Dank an unseren Elternbeirat für die leckeren Faschingskrapfen zur Pause!

Text/Fotos: Annemarie Vogl



Sticken Kleben Beschriften

- Textilien
- Lasergravur
- Werbeartikel
- Plastikkartendruck
- Toner- & DTF Druck
- Bauhelfer

Klaus Siedersberger

Hollerbachweg 7
94530 Auerbach - Engolling

mehr unter Google
mail: k.siedersberger@web.de
Mobil 0151 -178 00 683



Bio-Kosmetikerin
Huber Andrea

Beautyloge

Engollinger Straße 17
94530 Auerbach

Mobil: 0151-58800884

Termine nach Vereinbarung

Für Ihr Zuhause:
Ökostrom der Stadtwerke Deggendorf



Regional: Als regionaler Versorger übernehmen wir Verantwortung vor Ort

Nachhaltig: Ökostrom aus 100 % Wasserkraft

Fair: Attraktive Preise und ausgezeichneter Service

Jetzt auch wieder außerhalb Deggendorfs verfügbar!

STADTWERKE DEGGENDORF GmbH
Graflinger Straße 36 · 94469 Deggendorf
www.stadtwerke-deggendorf.de
Folgen Sie uns auf Facebook!

ITB-SYSTEMS

GmbH & Co. KG

IHR IT-SYSTEMHAUS AUS DEGGENDORF

Professionelle und funktionale Lösungen
für Geschäftskunden



Infrastruktur



IT Sicherheit



Support



Kommunikation

Telefon: +49 (0)9 91 / 2 50 32 37 - 0
E-Mail: info@itb-systems.com

Spitalstraße 12
94469 Deggendorf
www.itb-systems.com



Ehrenamt: AH-Abteilung erneuert Parkplatz

Ein großer Dank geht an die fleißigen Männer der AH-Abteilung des SV Auerbach und an Helmut Behammer. In einer ehrenamtlichen Aktion wurde der Parkplatz an den Kunstrasenplätzen mit frischem Mineralbeton aufgefüllt und ein neuer Regenablauf gesetzt. Zuvor war dieser Platz sehr uneben, was wiederum zu großen Pfützen und einem matschigen Untergrund führte. Jetzt ist der Parkplatz wieder bestens in Schuss!

Text: Bianca Eder, Fotos: Herbert Martin



x.spannmacher *Zuverlässigkeit und Leistung verbindet!*



**Verkauf von EU Neuwagen,
Jahreswagen und
Gebrauchtwagen**

- ⇒ **Anerkannter Prüfstützpunkt**
- ⇒ **Anerkannte Meisterwerkstatt**
- ⇒ Abgasuntersuchung
- ⇒ Karosserie und Lack
- ⇒ Ausbildungsbetrieb
- ⇒ Klima-, Reifen-,
Leihwagen- und
Abschleppservice
- ⇒ Scheibenreparatur



**Verkauf von John Deere,
Husqvarna und
Honda Mäher**

- ⇒ Aufsitzmäher
- ⇒ Schiebemäher
- ⇒ Mähroboter
- ⇒ Akkumäher



**Verkauf von Stihl,
Unterreiner und Posch
Forstgeräte**

- ⇒ Motorsägen
- ⇒ Schutzbekleidung
- ⇒ Bündelgeräte
- ⇒ Holzspalter
- ⇒ Seilwinde
- ⇒ Forstzubehör

Oberauerbacher Str. 1 - 94530 Auerbach - Tel: 09901 93210 - E-Mail: info@spannmacher.de - www.spannmacher.de

„Die kleinen Gärtner“

AUERBACH „DIE KLEINEN GÄRTNER“

AKTIONEN

- Frühlingsbasteln
- Teilnahme am Pflanzenflohmarkt (Verkauf von selbst gezogenen Pflanzen)
- Sonnwendfeuer (Sonnwend-Hexe aus Stroh)
- Erntedank (Erntedankaltar)
- Herbstbasteln

Besonderheiten/Rituale:

- Anmeldungsritual (Anmelden, Namensschild, 1 € Teilnahmegebühr in Kinderkasse)
- Mitgliedsbeitrag an den Landesverband zahlt der OGV-Auerbach
- Gemeinsame Brotzeit zum Abschluss jeder Aktion

Ansprechpartner

Sandra Warbelow
Tel.: 09901 - 949792
E-Mail:
s.warbelow@t-online.de



Text/Fotos: Sandra Warbelow

Die Kindergruppe vom Obst- und Gartenbauverein Auerbach wurde im Mai 2008 gegründet. Die Treffen finden im Pfarrgarten in Auerbach statt, den die Kindergruppe benutzen darf. Der alte Baumbestand im Garten bietet nicht nur tolle Spielmöglichkeiten, sondern auch leckere Äpfel. Die Kindergruppe hat neben dem großen Gartenparadies zum Pflanzen, Spielen und Toben auch ein „Dach über dem Kopf“. Im angrenzenden Pfarrzentrum dürfen die Räumlichkeiten mit Kücheneinheit und WC-Bereich genutzt werden.

SENIORENMOBILE

MOBILITÄTSHILFEN

FÜHRERSCHEIN**FREI**

E-KABINENROLLER

E-MINIAUTOS 25 km/h
45 km/h

Fahren ab 15 Jahren erlaubt

E-ROLLER **W** HORWIN

Griesbacher Str. 4-5, 94496 Ortenburg

Tel: 08542-4659920









GRATIS
TESTEN
bei Ihnen
vor Ort

ELEKTRISCH

Neue & Geprüfte Gebrauchte

ASV Loh bekam den Zuschlag

Der ASV Loh hat sich in einer deutschlandweiten Ausschreibung gegenüber 800 Bewerbern durchgesetzt und den Zuschlag erhalten. Ein ganzes Festival-Gelände samt Bühne, Technik, unzähligen Effekten, Infrastruktur und Gastronomieausstattung, auf acht Trucks geladen, rollt durch das Land. Über das Wochenende finden sechs Musikshows für nahezu alle Altersgruppen mit einem Programm und vieler Darbietungen voller Adrenalin und Glücksgefühlen statt. Die Shows sind mit viel Liebe zum Detail konzipiert und sollen den Gästen die Möglichkeit geben, ihre Sorgen und den Alltag für einige Stunden einfach zu vergessen. **Tickets gibt es ausschließlich auf www.project-germany.de.**



Text/Fotos: Project Germany

Das Showprogramm:

Freitag 19:30 Uhr: Project Germany
Die besten Festival Hits der letzten Jahre
Samstag 14:30 Uhr: Young x Free
Das Project Germany Teenie Festival (11-15 J)
Samstag 19:30 Uhr: Baller Malle
So hast Du Mallorca noch nie erlebt
Sonntag 10:30 Uhr: Der zünftige Festival Frühschoppen
mit Show und Liveband
Sonntag 15:00 Uhr: Project Germany Kids
Weil die Kleinsten es sich verdient haben
Sonntag 19:30 Uhr: Die 90/2000er Supershow - *Back for Good*

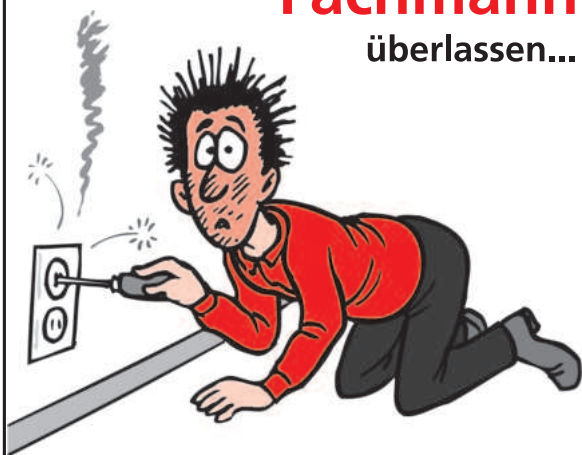
Ambulanter Pflegedienst
Daniel Kammerer



In Ihren eigenen Wänden in guten Händen!

Am Lehmhügel 11 - 94530 Auerbach – Tel: 09901 9481290 – Mobil: 0151 54222226
Mail: info@pflegedienst-kammerer.de - Web: Pflegedienst-Kammerer.de

Manche Dinge
sollten Sie einfach einem
Fachmann
überlassen...



*Ihr Elektro-Spezialist.
Rufen Sie uns an!*



Ihr Fachbetrieb für Gebäudetechnik

Elektroinstallation	Netzwerktechnik
Sicherheitstechnik	Bustechnik KNX
Heiz- und	Kundendienst
Klimasysteme	E-Check

Berginger Straße 5 Tel. (0 99 01) 31 77
94530 Auerbach Fax (0 99 01) 31 78
E-Mail: info@elektro-thomas-weiss.de



Wir bilden aus!

Jetzt
informieren



Fliesen Geiss GmbH & Co. KG

Utting 2 • 94530 Auerbach • Telefon 09904 1349
office@fliesen-geiss.de • www.fliesen-geiss.de





SV Auerbach - Jahreshauptversammlung

2. Vorsitzende erstmals eine Frau

Beim SV Auerbach öffnet sich nach der Neuwahl mit Michael Martin an der Spitze ein neues Kapitel.

Der junge Vereinsvertreter, der bereits das Amt des 2. Vorsitzenden bekleidet hatte, wird von Yvonne Weber als 2. Vorsitzende unterstützt, womit diese Position im Verein erstmals eine Frau innehat.

55 Mitglieder waren zur Jahreshauptversammlung im Gasthaus „Zur Säge“ gekommen, darunter auch Bürgermeister Gerhard Weber, Gemeinderäte und Ehrenmitglieder des Vereins. Der bisherige Vorsitzende Julian Pfaffinger berichtete über die vergangenen Projekte und das sportliche Geschehen. Große Projekte waren die Installation einer neuen Flutlichtanlage und einer neuen Wärmepumpe im Vereinsheim. Erwähnenswert ist auch die Installation eines Defibrillators am Sportgelände, ein besonderer Dank dafür ging an Gerhard Weber und Manfred Behammer. Die erste Mannschaft hat sich in der vergangenen Saison 2022/23 in der Kreisliga Straubing unter der engagierten Leitung von Trainer Peter Gallmeier den zweiten Platz gesichert. Trotz des erfolgreichen Abschlusses folgte eine intensive Relegationsphase, in der die Mannschaft in Spielen gegen Schalching II, Salzweg und Abensberg leider den angestrebten Aufstieg in die Bezirksliga verpasst hat.

Somit starten die Jungs auch in der laufenden Saison 2023/24 erneut in der Kreisliga Straubing, mit dem bewährten Trainerduo Gallmaier-Roßgoderer. Die zweite Mannschaft, als Spielgemeinschaft Loh/Auerbach in der A-Klasse Plattling vertreten, hofft auf eine positivere Saison im Vergleich zur vorherigen. Trotz einer herausfordernden letzten Saison, in der das Team auf dem vorletzten Tabellenplatz landete, besteht Zuversicht, und der Blick richtet sich optimistisch nach vorne. Jugendleiter Andreas Schmidt und die Jugendtrainer berichteten über Turniere und ein geplantes Feriencamp, das wetterbedingt leider abgesagt werden musste. Die Jugendmannschaften des SVA und der Spielgemeinschaft mit dem SV Schaufling zeigen

insgesamt eine positive Entwicklung. Die Qualität der Jugendarbeit steht im Vordergrund, so Schmidt.

Michael Martin berichtete stellvertretend für AH-Leiter Herbert Martin über das Geschehen bei den Alten Herren. Diese blicken auf eine aktive Saison zurück, in der 15 Kunstrasen- und 26 Rasentrainingseinheiten stattfanden. Besonders hervorzuheben ist die hohe Beteiligung an den Trainingseinheiten. Neben dem sportlichen Engagement wurde auch ein erfolgreicher AH-Ausflug organisiert, der auf große Resonanz stieß.

Am Ende dankte die Vorstandschaft den ausgeschiedenen Vorstandsmitgliedern Markus Rimböck und Thomas Weber für ihre geleistete Arbeit. Ein besonderer Dank ging an Julian Pfaffinger für seine exzellente Führung in den Besonderen. Gewürdigt wurde Christian Schauer für seine 26-jährige Tätigkeit im Ausschuss.

Nach den Neuwahlen bedankte sich der frisch gewählte Vorsitzende Michael Martin bei seinem Vorgänger Julian Pfaffinger für dessen Engagement in den vergangenen sechs Jahren.

Eine bedauerliche Nachricht erreichte die Mitglieder mit der befristeten Zusage von Andreas Schmidt als Jugendleiter aus privaten Gründen. Nach seinem Rückzug nach Ende der Saison hinterlässt er jedoch einen qualifizierten Jugendausschuss, bestehend aus James Barton, Patrick Falter, Andre Biallas und Andreas Stangl.

Text/Foto: Bianca Nickl





SV Auerbach - Neuwahlen



Ergebnisse der Neuwahlen:

1. Vorsitzender: Michael Martin

2. Vorsitzende: Yvonne Weber

Schriftführer: Patrick Falter

Kassier: Hans Weiderer.

Funktionäre: Michael Schmid, Daniel Schosser, Marcel Seeböck, Sebastian Wittenzellner und Christoph Weiderer

Beisitzer: Marco Weber, Constantin Habereder
Sportlicher Leiter: Gerhard Spannacher für die erste Mannschaft

Sportlicher Leiter: Manfred Kraus der zweiten Mannschaft

Lust auf etwas Bewegung und Geselligkeit?

Dann bist du jeden **Mittwochabend** ab 19:00 Uhr herzlich willkommen!

Wenn wir Euer Interesse (Alter: 28+ Jahre) geweckt haben, schaut doch einfach mal vorbei!

Am besten meldet ihr Euch telefonisch oder per WhatsApp bei

Spielleiter AH: Tobias Funk (0176/57723889) oder

Leiter AH: Herbert Martin (0170/35 86 431)

Über 20 Jahre Erfahrung – Erfahrung zahlt sich aus
VMI finance Thomas Grill – Ihr Versicherungsmakler
Aus Auerbach für Auerbach – Vor Ort für Sie



Ihr Partner für

Private Haushalte

Kleine u. mittelständische Unternehmen

Schornsteinfeger – Landwirte – Hausverwaltungen

Gastronomie – Bauherren

Ihr Experte für

Berufsunfähigkeitsabsicherung

Pflegeabsicherung

Versorgung von Soldaten und Beamten

Kfz-Stückkostentarife

Kennen Sie die top günstigen Kfz-Stückkostentarife
des Gewerbebezentrums Hengersberg?

Infos bekommen Sie bei uns.

Pankratiusweg 1c - 94530 Auerbach

und Vorstadt 2 - 94486 Osterhofen

Termine nach Vereinbarung

Tel. 09901/9380950 – info@vmi-finance.de





Veranstaltungskalender

Tag	Datum	Zeit	Verein/Veranstalter	Veranstaltung	Ort
Mai 2024					
Mi.	01.05.24	7:00	Pfarrei	Bittgang	
Mi.	01.05.24	13:30	FFW Auerbach/SVA/KSV/ Schützen/Kindergarten	Maibaumaufstellen	Rathausplatz
Mi.	01.05.24	9:00	FSV Loh	Maibaumaufstellen	Dorfschänke Loh
Fr.	03.05.24	19:30	SPD Auerbach	Jahreshauptversammlung	Gasthaus "Zur Säge"
Sa.	04.05.24	9:00	OGV Auerbach	Pflanzenflohmarkt	Rathausplatz
Sa.	04.05.24		KLJB Auerbach	Altkleidersammlung	
So.	05.05.24	10:00	FFW Auerbach/FFW Engolling	Florianitag	
So.	05.05.24	18:00	Pfarrei	Maiandacht mit anschl. Dämmerschoppen	Pfarrgarten
Mo.	06.05.24	19:30	Frauengemeinschaft Auerbach	Maiandacht in Diepoltstetten	Kapelle Diepoltstetten
Di.	07.05.24	19:00	ASV Loh, Abt. Frauensport	Turnen mit anschl. Klangschiel	Turnhalle Grundschule
Mi.	08.05.24	14:00	Seniorenclub Loh	Seniorenachmittag	Bürgerhaus Loh
Do.	09.05.24	04:00	Pfarrei	Wallfahrt nach Bogenberg	Wallfahrtskirche Bogenberg
Fr.	10.05.24	19:00	Eichinger Katharina	Vortrag über Tansania	Sitzungssaal Rathaus
Di.	14.05.24	14:00	Seniorenclub Auerbach	Seniorenachmittag	Pfarrstüberl
Di.	14.05.24	19:00	Gemeinde	Bürgerdialog mit Landrat Bernd Siblinger	Gasthaus "Zur Säge"
Di.	14.05.24	19:00	ILE Sonnenwald e.V.	<u>Info-Veranstaltung</u> Gründung einer Genossen- schaft f. Heimatviertel-Laden in Auerbach	Lalling, Gasthof "Zur Post"
Mi.	15.05.24	19:00	ILE Sonnenwald e.V.	<u>Info-Veranstaltung</u> Gründung einer Genossen- schaft f. Heimatviertel-Laden in Auerbach	Hengersberg, Rathausaal
Do.	16.05.24	19:45	ILE Sonnenwald e.V.	Gründung einer Genossen- schaft f. Heimatviertel-Laden in Auerbach	Auerbach, ehem. Gasthof Kirchenwirt
Fr.-So.	17.05.- 19.05.24		ASV Loh	Project Germany	Gelände ASV Loh
Mo.	20.05.24		KSV Auerbach	Jahrtag, Gottesdienst 10:00 Uhr, Einholung der Vereine 8:45 Uhr von Gasthaus "Zur Säge"	
Mi.-Fr.	22.05.- 24.05.24		ASV Loh, Abt. Tennis	Trainingscamp Kinder	
Di.	28.05.24	14:00	Seniorenclub Auerbach	Seniorenachmittag	Pfarrstüberl
Fr.-So.	31.05.- 02.06.24		Motorradfreunde Viech	Motorradtreffen in Engolling	Wiese Engolling
Juni 2024					
Sa.	01.06.24		EC Schachten	Asphalt-Herrenturnier	Stockhalle Gasthaus "Zur Säge"
So.	02.06.24	8:00	Pfarrei	Fronleichnam	
So.	02.06.24		KSV Auerbach	Gartenfest nach Gottesdienst	Rathausplatz

Veranstaltungskalender



Tag	Datum	Zeit	Verein/Veranstalter	Veranstaltung	Ort
Di.	04.06.24	19:00	ASV Loh, Abt. Frauensport	Turnen mit anschl. Klangschale	Turnhalle Grundschule
Mi.	05.06.24	14:00	Seniorenclub Loh	Seniorenachmittag	Bürgerhaus Loh
Fr.	07.06.24	19:00	Ohetalschützen	Schützenfest (intern)	Gemeindestadl
So.	09.06.24	8:00-18:00		Europawahl	
So.	09.06.24	10:00	EC Schachten	Weißwurst-Frühschoppen mit Musik	Gasthaus "Zur Säge"
Di.	11.06.24	14:00	Seniorenclub Auerbach	Seniorenachmittag	Pfarrstüberl
Sa.	15.06.24	7:00-19:00	ASV Loh, Abt. Ski	Familienradtour Altmühltal, Fahrt mit Bus u. Radanhänger	
Fr.	21.06.24	19:00	OGV Auerbach	Sonnwendfeuer	Gemeindestadl
Sa.	22.06.24		Gemeinde	Sommerfest (intern)	Gemeindestadl
Sa.	22.06.24	19:00	ASV Loh, Abt. Fußball	Sonnwendfeuer	Sportgelände ASV Loh
Di.	25.06.24	14:00	Seniorenclub Auerbach	Seniorenachmittag	Pfarrstüberl
Mi.	26.06.24		Pfarrei	Sternwallfahrt nach Roggersing	
Juli 2024					
Di.	02.07.24	19:00	ASV Loh, Abt. Frauensport	Turnen mit anschl. Klangschale	Turnhalle Grundschule
Mi.	03.07.24	14:00	Seniorenclub Loh	Seniorenachmittag	Bürgerhaus Loh
Fr.	05.07.24	15:00	Gemeinde	Einweihung Ärztehaus anschl. Hoamatfest	Rathausplatz
So.	07.07.24		OCV/Kindergarten	Kindergartenfest	Rathausplatz
Di.	09.07.24	14:00	Seniorenclub Auerbach	Seniorenachmittag	Pfarrstüberl
Fr.	12.07.24	14:00-17:00	Grundschule Auerbach	Sommerfest	Grundschule
Sa.	13.07.24		OGV Auerbach	Ausflug zur Landesgartenschau nach Kirchheim	
So.	14.07.24	14:00	KLJB Auerbach	Eisfest	Pfarrgarten
So.	21.07.24	10:00	SPD Auerbach	Musikalischer Weißwurstfrühschoppen	Gemeindestadl
Di.	23.07.24	14:00	Seniorenclub Auerbach	Seniorenachmittag	Pfarrstüberl
Fr.	26.07.24	19:00	FCB FanClub "Red Stauzn's"	Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen	Gasthaus "Zur Säge"
Fr.	26.07.24	19:00	Frauengemeinschaft Auerbach	Sommernachtsfest	Pfarrgarten
Sa./So.	27.07.- 28.07.24		SV Auerbach	Sommernachtsfest/Gartenfest	Gelände SV Auerbach

Die weiteren Veranstaltungen wurden auf unserer Homepage unter
Aktuelles/Veranstaltungskalender > Veranstaltungskalender April-Oktober 2024 veröffentlicht.

Mit diesem QR-Code kommen Sie direkt zum Veranstaltungskalender →



Kleinkunsthöhne Auerbach - im „Gasthaus Zur Säge“

Datum	Zeit	Veranstalter	Veranstaltung	Preis
Freitag, 11.10.2024	19:30	Gesang- und Musikfreunde Auerbach	Eva Petzenhauser & Stefan Wählt „Aus. Äpfel. Abflug!“	24 Euro
Freitag, 18.10.2024	19:30	auf Eintritt	Chris Böttcher „Neues Programm!“	20 Euro
Freitag, 22.11.2024	19:30	Förderverein Grundschule Hengersberg	Django Asül „Rückspiegel 2024“	20 Euro
Samstag, 23.11.2024	19:30	Förderverein Mittelschule Hengersberg	Django Asül „Rückspiegel 2024“	20 Euro
Freitag, 06.12.2024	19:30	Ortscharitasverein Auerbach	Helmut A. Binser „Ha“	23 Euro

Kartenkauf oder Reservierungsmöglichkeit unter:

- Gasthaus „Zur Säge“ Tel.: 09901 / 6772 oder unter www.ritteressen-auerbach.de
- Andreas Hackl Tel.: 09901 / 6397
- Einlass ab 18:00 Uhr bei Beginn der Veranstaltung um 19:30 Uhr
- Einlass ab 12:00 Uhr bei Beginn der Veranstaltung um 14:00 Uhr

Welcher Verein möchte als Veranstalter einen Abend übernehmen?
Bei Andreas Hackl bitte melden! Für Programm - Herbst 24/Winter 25

TERMINE

zur Umsetzung und Finanzierung des „Heimatviertel-Quartiers“.

**Alle Bürgerinnen und Bürger sind eingeladen, sich an der Genossenschaft zu beteiligen
und aktiv zur Gestaltung ihrer Heimat beizutragen.**

Dienstag, 14.05.24 19:00 Uhr Veranstalter: ILE Sonnenwald e.V.
Info-Veranstaltung über die Gründung einer Genossenschaft für einen
Heimatviertel-Laden in Auerbach
Lalling, Gasthof „Zur Post“

Mittwoch, 15.05.24 19:00 Uhr Veranstalter: ILE Sonnenwald e.V.
Info-Veranstaltung über die Gründung einer Genossenschaft für einen
Heimatviertel-Laden in Auerbach
Hengersberg, Rathaussaal

Donnerstag, 16.05.24 19:45 Uhr Veranstalter: ILE Sonnenwald e.V.
Gründung einer Genossenschaft für einen
Heimatviertel-Laden in Auerbach
Auerbach, ehem. „Gasthof Kirchenwirt“

